

Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

07.07.	10,00 Uhr:	Trauung in der Pfarrkirche von Frangart
07.07.	10,30 Uhr:	Trauung in der Pfarrkirche St. Michael / Eppan
07.07.	11,00 Uhr:	Trauung in der Kirche von Pinzon
07.07.	15,00 Uhr:	Tauffeier für das Kind Lisa, Viktoria Spitaler
07.07.	19,00 Uhr:	Vorabendmesse in St. Michael / Eppan
07.07.	20,00 Uhr:	Vorabendmesse in Frangart
08.07.	8,45 Uhr:	Pfarrgottesdienst (St. Michael)
08.07.	9,00 Uhr:	Eucharistiefeier (Jesuheim)
08.07.	10,00 Uhr:	Pfarrgottesdienst (Girlan)
08.07.	10,30 Uhr:	Santa Messa (Appiano)
08.07.	12,30 Uhr:	Tauffeier in Pfalzen
09.07.	7,45 Uhr:	Eucharistiefeier (Jesuheim)
09.07.	17,30 Uhr:	Girlan: Keine Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
09.07.	18,00 Uhr:	Girlan: Keine Eucharistiefeier
09.07.	20,00 Uhr:	Eucharistische Andacht (St. Michael)
10.07.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (Girlan) – entfällt
10.07.	15,00 Uhr:	- 17,00 Uhr: Bürostunden (St. Michael) - entfällt
10.07.	17,30 Uhr:	St. Michael: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
10.07.	18,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistiefeier
11.07.	9,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistiefeier
11.07.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
11.07.	17,30 Uhr:	Girlan: Keine Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
11.07.	18,00 Uhr:	Girlan: Keine Eucharistiefeier
12.07.	7,45 Uhr:	Eucharistiefeier (Jesuheim)
12.07.		FREIER TAG DES PFARRERS
13.07.	9,00 Uhr:	Josefskirche: Eucharistiefeier
13.07.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael) – entfällt
13.07.	16,00 Uhr:	- 17,00 Uhr: Bürostunden (Girlan) – entfällt
13.07.	16,30 Uhr:	Eucharistiefeier (Sonnenberg)
13.07.	17,30 Uhr:	Girlan: Keine Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
13.07.	18,00 Uhr:	Girlan: Keine Eucharistiefeier
14.06.	11,00 Uhr:	Trauung in Schreckbichl
14.06.	13,30 Uhr:	Trauung in Girlan
14.06.	19,00 Uhr:	Vorabendmesse in Girlan
15.07.	8,45 Uhr:	Pfarrgottesdienst (St. Michael)
15.07.	9,00 Uhr:	Eucharistiefeier (Jesuheim)
15.07.	10,00 Uhr:	Pfarrgottesdienst (Girlan)
15.07.	10,30 Uhr:	Santa Messa (Appiano)
15.07.	10,00 Uhr:	Tauffeier in Margreid
15.07.	15,00 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Emma Pichler

Bis 22. Juli ist der Pfarrer in Urlaub. Vertretung an den Werktagen Neupriester Michael Lezuo, an den Sonntagen der Priester Josef Torggler, bei Beerdigungen Richard Sullmann, im Büro Laura Oprandi. Gesegnete Urlaubszeit allen Pfarrmitgliedern



St. Michael / Eppan Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

aufeinander hören – voneinander lernen
miteinander glauben – unterwegs zum Ziel

Pfarrbrief vom 08.07. – 15.07.2018 – Nr. 27

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“
stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

Urlaubsgebet



Das braucht seine Zeit bis die Tage den andern Rhythmus lernen
und langsam im Takt der Muße schwingen.
Das braucht seine Zeit bis die Alltagsorgen zur Ruhe finden,
die Seele sich weitet und frei wird vom Staub des Jahres.
Hilf mir in dieser anderen Zeit, Gott,
lehre mich die Freude und den frischen Blick auf das Schöne,
den Wind will ich spüren und die Luft will ich schmecken.
Dein Lachen will ich hören, deinen Klang und in alledem deine Stille.

**Gottesdienste in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan
vom 08.07. – 15.07.2018 – Pfarrbrief Nr. 27**

Samstag 07.07.	10,00	14. Sonntag im Jahreskreis
	10,30	In der Pfarrkirche von Frangart: Trauung der Brautleute: Moritz Telfner und Karin Marino
	15,00	In der Pfarrkirche von St. Michael / Eppan: Trauung der Brautleute: Michael Trettl und Lisa Amort
	19,00	Tauffeier für das Kind Lisa, Viktoria Spitaler
		Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Gemeinde
		Eucharistiefeier für Ingeborg Noder Waldthaler
		Eucharistiefeier für Albert Verber (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Franz Merighi (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Martha Ortler (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Alois Eisenstecken (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Anna Lobis Sanin (18. Jtg.)
		Eucharistiefeier für Paula Herbst (Jtg.) und Angehörige
		Eucharistiefeier für Klaus Trettl (8. Jtg.)
		Eucharistiefeier für Luciano Canziani
		Eucharistiefeier für Amalia Erlacher Meraner (3. Jtg.)
		Eucharistiefeier für Ignaz Romen (41. Jtg.)
		Eucharistiefeier für Marianne Figl Pernter (1. Jtg.)
		Eucharistiefeier für Rudolf Pernter
		Eucharistiefeier für Stefan Heinisch (1. Jtg.)
		Eucharistiefeier f. Leopoldine Haller Kager (7. Todestag)
		Eucharistiefeier f. Martha Pichler Obkircher (7. Todestag)
		Eucharistiefeier für Anna Volgger Ebner (7. Todestag)
		Eucharistiefeier für Gilbert Lantschner
		Eucharistiefeier für Paula Gasser Kostner
		Eucharistiefeier für Maria Thalmann Atz (Jahrgang)
		Eucharistiefeier f. Rebecca Morandell Giuliani (Senioren)
		Eucharistiefeier für Imma Reich Mathà
		Eucharistiefeier für Italo Dal Farra
		Eucharistiefeier für Robert Klotz
		Eucharistiefeier für Josef Klotz
		Eucharistiefeier für Ida Gebauer Klotz (Jtg.)
		(mitgestaltet von Maximilian von Call)
	20,00	Vorabendmesse in Frangart
Sonntag 08.07.	8,45	Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Gemeinde
		Eucharistiefeier für Rudolf und Karin Paris
		Eucharistiefeier für Rudolf Lintner (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Alfons Weissensteiner (7. Todestag)
		Eucharistiefeier für Heinrich Pfeifer (4. Jtg.)
		Eucharistiefeier für Anna und Rudolf Hofer

Sonntag 08.07.	8,45	Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Tschaikner
		Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Plazotta
		Eucharistiefeier für Anna Kastl Atz
		Eucharistiefeier für Lena Schlechtleitner
		Eucharistiefeier für Christine Pichler Gatterer (1. Jtg.)
		Eucharistiefeier für Georg Spitaler (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Josefine Stolz Oberlechner (Jtg.)
		Eucharistiefeier als Dank und Bitte
		Eucharistiefeier für Heinrich Werth (4. Jtg.)
		Eucharistiefeier als Dank
		Eucharistiefeier für Andrea Bicciato (3. Jtg.)
		Eucharistiefeier für Anton und Rosa Amor (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Engelbert Kammerer
		Eucharistiefeier für Waltraud Neuhauser
		Eucharistiefeier für Anna und Karl Pliger
		Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Nocker
		Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Lun
		Eucharistiefeier für Johann Rifesser (Jtg.)
		Eucharistiefeier nach Meinung
		Eucharistiefeier für Pepi Ausserer (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Leb. u. Verst. d. Fam. Anton Meraner
		Eucharistiefeier für Wilhelm Romen
		Eucharistiefeier für Ernst und Sieglinde Rohregger
		Eucharistiefeier für Irma Larcher
		Eucharistiefeier für Silvia Andergassen
		(mitgestaltet von Olga Hanni)
	9,00	Jesuheim: Eucharistiefeier
	10,00	Girlan: Eucharistiefeier
	10,30	Santa Messa per la comunità parrocchiale
		Santa Messa per Roberto Montesani (anniv.)
		Santa Messa per Giuseppe Galvan
		Santa Messa per Donato Ruggeri
		Santa Messa per Clara Zorzati Ghillioni
		Santa Messa per Antonio De Marco
Montag 09.07.	7,45	Eucharistiefeier (Jesuheim)
	17,30	Girlan: KEINE Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
	18,00	Girlan: KEINE Eucharistiefeier
	20,00	Eucharistische Andacht
Dienstag 10.07.	17,30	Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
	18,00	Eucharistiefeier für die Armen Seelen
		Eucharistiefeier für Walter Danay
		Eucharistiefeier für Klara Pircher
		Eucharistiefeier für Josef Unterkircher
		Eucharistiefeier für die Wohltäter der Pfarrei
		Eucharistiefeier für Anna und Pia Larcher
		Eucharistiefeier nach Meinung

Mittwoch 11.07.	9,00	Gedenktag des Heiligen Benedikt von Nursia Eucharistiefeier für Richard Frei Eucharistiefeier für Ursula Eisenach Sferra Eucharistiefeier für Hans Atz Eucharistiefeier für Johanna Moser Petermair Eucharistiefeier für Franz Wiedmer Eucharistiefeier für Franz Pernter 10,00 Altersheim St. Pauls: Wortgottesfeier 17,30 Girlan: KEINE Gebetszeit für die Pfarrgemeinde 18,00 Girlan: KEINE Eucharistiefeier
Donnerst. 12.07.	7,45	Eucharistiefeier (Jesuheim) Freier Tag des Pfarrers
Freitag 13.07.	9,00	Gedenktag der Hll. Heinrich und Kunigunde In der Josefskirche: Eucharistiefeier für Ruth Perkmann Gratz (Jtg.) Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier Annemarie Egger Eucharistiefeier Josef Battisti Eucharistiefeier für Luis Terlfner 16,30 Eucharistiefeier (Sonnenberg) 17,30 Girlan: KEINE Gebetszeit für die Pfarrgemeinde 18,00 Girlan: KEINE Eucharistiefeier
Samstag 14.07.	11,00	15. Sonntag im Jahreskreis In der Kirche von Schreckbichl: Trauung der Brautleute: Günther Donà und Andrea Runggaldier
	13,30	In der Gleifkirche: Trauung der Brautleute: Manfred Niedermayr und Irene Fischnaller
	19,00	VORABENDMESSE in GIRLAN
Sonntag 15.07.	8,45	Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Gemeinde Eucharistiefeier f. Mathias u. Josefine Eisenstecken (Jtg.) Eucharistiefeier für Maria Spitaler Romen (Jtg.) Eucharistiefeier für Fritz Kofler (1. Jtg.) Eucharistiefeier für Gottfried Hofer (Jtg.) Eucharistiefeier für verstorbene Geschwister Christoph Eucharistiefeier für Berta Moser Wohlgemuth (Jtg.) Eucharistiefeier für Else Fließ Augenstein Eucharistiefeier für Margareth Folie Paller (Jtg.) Eucharistiefeier für Hedwig Mair Stofferin Eucharistiefeier für Johanna Moser Petermair Eucharistiefeier für Anna Palmann Meraner Eucharistiefeier für Paula Ploner Eucharistiefeier für Herbert Meraner 9,00 Jesuheim: Eucharistiefeier 10,00 Girlan: Eucharistiefeier

Sonntag 15.07.	10,30	Santa Messa per la comunità parrocchiale Santa Messa per Donato Ruggieri Santa Messa per Barbara Soppla Chizzali
	15,00	Taufeier für das Kind Emma Pichler

Das Bestellen von **Messintentionen** kann zu Bürostunden im Pfarrhaus vorgenommen werden oder vor oder nach den Gottesdiensten in der Sakristei.

Die Termine im Kalender dienen als Schnellübersicht der liturgischen Woche für die Gläubigen und geben auch die Termine an, wo man den Pfarrer nicht zu Hause antrifft.

IMPRESSUM: Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan, der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 650 Stück. Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Christian Pallhuber. Laufende Nr. 2018 / 27

Bürostunden in St. Michael / Eppan:

Dienstag	von 15,00 Uhr – 17,00 Uhr - entfällt
Mittwoch	von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr
Donnerstag	Freier Tag des Pfarrers (außer bei Beerdigungen).
Freitag	von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

Bürostunden in Girlan:

Dienstag:	von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr - entfällt
Donnerstag	Freier Tag des Pfarrers (außer bei Beerdigungen).
Freitag:	von 16,00 Uhr – 17,00 Uhr - entfällt

Pfarramt St. Michael / Eppan:

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan,
Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554,
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (oder Sms schreiben).
E-Mail Adresse: info@pfarrei-stmichael.it oder christian.pallhuber@hotmail.de
Antenne Eppan Internet: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

Pfarrhaus St. Martin / Girlan:

Pfarrgasse 3, 39057 Girlan,
Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409.
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (oder Sms schreiben).
E-Mail Adresse: pfarrei.girlan@gmail.com oder christian.pallhuber@hotmail.de

GUTE BESSERUNG:

In der Kirche liegt das Faltblatt „Gute Besserung“ auf. Es erscheint jeden Sonntag. Es gibt eine gute Einstimmung auf den Sonntag. Es beinhaltet besinnliche Geschichten und heitert durch gute Witze den Alltag auf. Das Blatt ist nicht nur für Kranke bestimmt, sondern für alle Interessierten.

Spenden:

Im lieben Gedenken an Frau Anna Ebner für die Dachsanierung des Klosters und des Pfarrzentrums von Fam. Helmuth Ebner (50 Euro), im lieben Gedenken an Frau Martha Pichler Obkircher für die Dachsanierung des Klosters und des Pfarrzentrums von Fam. Obkircher (40 Euro), im lieben Gedenken an Herrn Alfons Weissensteiner für den Bäuerlichen Notstandfond von Günther und Renate Klotz (50 Euro), Im lieben Gedenken an Frau Anna Ebner für die Dachsanierung des Klosters und des Pfarrzentrums von Fam. Helmuth Ebner (50 Euro), Kollekte vom 01.07.2018 (423,45 Euro), Kollekte vom 02.07.2018 (647,89 Euro), Opferstock Maria Rast Kirche (453,44 Euro), anlässlich der Taufe von Mayla Luini (50 Euro), anlässlich der Trauung von Sara Lazzarini und Gabriele Petronelli (100 Euro), für die Blumen in der Pfarrkirche von Ungenannt (10 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (20 Euro), für die Blumen in der Pfarrkirche von Fam. Heinrich Pfeifer (80 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (50 Euro), als Dank für die sinnvolle Gestaltung des Pfarrbriefes von Fam. Ebner (50 Euro), **Vergelt's Gott!**

RO LIFE Tour 2018 – MARSCH von München nach Salzburg

VOM 03. – 19. August 2018. Wir gehen in 2 Turnussen mit: vom 3. – 10. August von München bis Mühldorf am Inn und vom 11. – 19. August von Mühldorf nach Salzburg. Wir starten jeweils in Meran und nehmen euch unterwegs gerne mit. Anmeldeschluss ist der 27.07.2018.. Infos u. Anmeldung unter Tel. 0473/237338 Handy: 333 9679189, Die Reisespesen übernimmt die Bewegung für das Leben.

Aktion der Caritas „Hunger macht keine Ferien“

Glockenläuten am Freitag, 13.7.2018, 15.00 Uhr

An den Tod Jesu erinnert jeden Freitag das Läuten der großen Glocke aller Pfarrkirchen unserer Diözese um 15.00 Uhr. Dieses Gedenken wird mit einem eigenen Gebet begleitet. Alle Gläubigen sind eingeladen, beim Erklingen der Glocke am Freitag, 13. Juli 2018 um 15.00 Uhr in das Gebet auch alle Menschen einzuschließen, die weltweit an Hunger sterben. Damit soll die jährliche Aktion der Caritas „Hunger macht keine Ferien“ unterstützt werden. Am Sonntag, 15. Juli, sollen die Gläubigen ebenfalls die 20 Millionen Menschen, die akut vom Hungertod bedroht sind, in das Gebet einschließen. Die Diözesancaritas hat dazu allen Pfarrgemeinden Gebetshilfen zugeschickt.

Aktuelle ZAHLEN der DACHSANIERUNG von KLOSTER und PFARRZENTRUM

Gesamtkosten:	153.636,08 Euro
Eigenmittel der Pfarrei	50.000,00 Euro
Beitrag Denkmalamt:	28.600,00 Euro
Beitrag Stiftung Südt. Sparkasse:	8.000,00 Euro
Spenden (zum 12.06.2018):	21.572,50 Euro

FEHLBETRAG DER NOCH ZU DECKEN IST: ca. 45.000 Euro.-

Azione della Caritas “La fame non fa ferie”

Venerdì 13 alle ore 15 i rintocchi delle campane

Venerdì 13 luglio alle 15, nel giorno e nell'ora che ricordano la morte di Gesù, le campane di tutte le parrocchie altoatesine suoneranno per diversi minuti, accompagnate da una specifica preghiera. Tutti i fedeli sono invitati a comprendere nella preghiera o nel momento di silenzio le persone che muoiono di fame nel mondo e a sostenere in questo modo l'azione “La fame non fa ferie”, la campagna di sensibilizzazione e raccolta fondi della Caritas diocesana. Allo stesso modo, nelle preghiere di domenica 15 luglio, i fedeli sono invitati a ricordare i 20 milioni di esseri umani ad alto rischio di morte per fame. Eugen Runggaldier, Vicario generale

DACHSANIERUNG - Absetzbare Spenden für Denkmalschutz:

Überweisungen können auf das entsprechende Konto bei der Raiffeisenkasse Überetsch IBAN: **IT 65 B 08255 58160 000300228559** getätigt werden. Die Spenden können mit einer eigenen Bestätigung seitens der Pfarrei bei der Steuererklärung abgezogen werden. **Allen Spendern ein Vergelt's Gott.**

Pfarrwallfahrt St. Michael / Eppan

nach La Salette und zum Pfarrer von Ars und Dardilly in den französischen Alpen vom 20. – 23. August 2018

ANMELDUNG NUR MEHR BIS 15. JULI 2018

Die Kirche in Montiggli wird saniert

Bereits im Frühjahr wurde das Projekt der Sanierung der Kirche von Montiggli im Pfarrgemeinderat und im Vermögensverwaltungsrat vorgestellt und genehmigt. Die Arbeiten werden im Herbst durchgeführt werden. In verschiedene Bereiche ist die Sanierung eingeteilt: **Sanierung Kirchendach und Vordach:** Der Dachaufbau bestehend aus Mönch und Nonne wird abgetragen samt der Ziegellattung, Reinigung der Oberseite des Kirchengewölbes, Ausrottung der Holzwürmer durch eine Spezialbehandlung, tragfähige Sparren werden erneuert. Einbau der neuen Ziegellattung in Fichte, Mönch und Ziegel werden neu eingedeckt. Alle Spenglerarbeiten von Dachrinnen, usw. müssen komplett erneuert werden und die Montage einer Blitzschutzanlage in Kupfer. Weiters wird eine Drainage um die Kirche gelegt, vorher der Putz abgetragen werden, ein gründliches Reinigen der Fundamente ist nötig. Errichtung einer Grabensohle mit Magerbeton, das Bauflies wird eingebaut mit Schotter wieder aufgefüllt. Aufgesplittert in Einzelsummen: Baustelleneinrichtung (12.000 Euro), Abbruch Dacharbeiten (7.000 Euro), Zimmermannsarbeiten (29.000 Euro), Spengler (6.000 Euro), Sicherheitseinrichtungen (4.000 Euro), Drainage (17.000 Euro), Restaurator (10.000 Euro), Insektenvertilgung (23.000 Euro), **Die anfallenden Kosten belaufen sich auf 124.210,00 Euro.** Mit der Gemeinde, der Sparkassenstiftung, dem Denkmalamt sind wir im Gespräch bezüglich von Beiträgen. **Wir danken IHNEN Allen für die Mithilfe durch steuerlich absetzbare Spenden auf das unten angerführte Konto.**